

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-25.100-0004025.2026.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименование Ню Грейн АД / New Grain Ltd. Адрес ул. ферма Ню Грейн 1 st. ferma New Grain 1 2223 Гълъбовци Държава България Код по ISO BG			I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган Green Bio Cert Ltd. (BG-BIO-25) Адрес Zhk. "Plinden", bl. 127B, office 3, 1309, София Държава България Код по ISO BG		
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство • Обработка					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период – Производство през преходния период • (b) Домашни животни и непреработени животновъдни продукти Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период • (d) Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна Производствен метод: – Производство на биологични продукти • (e) Фуражи Производствен метод: – Производство на биологични продукти – Производство на продукти при преход към биологично производство					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 21 август 2026 14:42:41 +03 (Europe/Sofia) Място София (BG)			I.8 Валидност Сертификатът е валиден 21/08/2026 до 31/12/2027 от		
Име и подпис Green Bio Cert Ltd. Digitally signed by: GREEN BIO CERT LTD on 2026-08-21 11:42:41 UTC					

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите	
Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848
Грах за зърно Peas	Биологично
Грах за зърно Peas	В преход към биологично производство
Детелина Clover	Биологично
Детелина Clover	В преход към биологично производство
Ливади за косене Meadows	Биологично
Ливади за косене Meadows	В преход към биологично производство
Люцерна Alfalfa	Биологично
Овес Oats	Биологично
Овес Oats	В преход към биологично производство
Площи с угари Fallow land	Биологично
Площи с угари Fallow land	В преход към биологично производство
Пасища и мери за паша Pastures and grazing land	Биологично
Пасища и мери за паша Pastures and grazing land	В преход към биологично производство
Слънчоглед Sunflower	Биологично
Слънчоглед Sunflower	В преход към биологично производство
Спелта Spelt	Биологично
Спелта Spelt	В преход към биологично производство
Полски фасул Beans	Биологично
Царевица за зърно Maize	Биологично
Говеда Cattle	Биологично
Овце Sheep	Биологично
Мляко и млечни продукти Milk and dairy product	Биологично

II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка	
Грах за зърно Peas	Биологично	17700 kg	
Детелина Clover	Биологично	51500 kg	
Ливади за косене Meadows	Биологично	39100 kg	
Ливади за косене Meadows	В преход към биологично производство	780 kg	
Люцерна Alfalfa	Биологично	67700 kg	
Овес Oats	Биологично	40940 kg	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадаващи елементи

II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		Количество по приблизителна оценка
Овес Oats	В преход към биологично производство		900 kg
Слънчоглед Sunflower	Биологично		6000 kg
Спелта Spelt	Биологично		57430 kg
Спелта Spelt	В преход към биологично производство		280 kg
Полски фасул Beans	Биологично		500 kg
Царевица за зърно Maize	Биологично		2000 kg
Сурово краве мляко Raw cow's milk	Биологично		40000 L
Овче мляко Sheep milk	Биологично		6000 L
Млечни продукти (сирене, кашкавал) Dairy product (cheese, yellow cheese)	Биологично		13000 kg
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта		Площ в хектари	
Граха за зърно / Peas	Биологично		58.7
Граха за зърно / Peas	В преход към биологично производство		0.13
Детелина / Clover	Биологично		21.54
Детелина / Clover	В преход към биологично производство		0.13
Ливади за косене / Meadows	Биологично		45.57
Ливади за косене / Meadows	В преход към биологично производство		1.68
Люцерна / Alfalfa	Биологично		16.87
Овес / Oats	Биологично		23.14
Овес / Oats	В преход към биологично производство		0.45
Площи с угари / Fallow land	Биологично		17.71
Площи с угари / Fallow land	В преход към биологично производство		0.25
Пасища и мери за паша / Pastures and grazing land	Биологично		14.2
Пасища и мери за паша / Pastures and grazing land	В преход към биологично производство		0.47
Слънчоглед / Sunflower	Биологично		19.72
Слънчоглед / Sunflower	В преход към биологично производство		0.62
Спелта / Spelt	Биологично		45.9
Спелта / Spelt	В преход към биологично производство		0.14
Полски фасул / Beans	Биологично		3.17
Царевица за зърно / Maize	Биологично		10.44
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
гр. Сливница, общ. Сливница, обл. София	Производство	Производство	
с. Алдомировци, общ. Сливница, обл. София	Производство	Производство	
с. Братушково, общ. Сливница, обл. София	Производство	Производство	
с. Гургулят, общ. Сливница, обл. София	Производство	Производство	
с. Гълъбовци, общ. Сливница, обл. София	Производство	Производство	
с. Гълъбовци, общ. Сливница, обл. София	Обработка	Обработка	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи	II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.					
	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5				
	Производство	Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка			
	Обработка	Обработка	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка			
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848						
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.						
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848						
<table border="0"> <tr> <td>Наименование на органа по акредитация</td> <td>Изпълнителна агенция Българска служба по акредитация I Executive agency Bulgarian Accreditation Service</td> </tr> <tr> <td>Хипервръзка към сертификата за акредитация</td> <td>https://www.nab-bas.bg/registar/kontrolen-organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-griyn-bio-sert-pri-griyn-bio-sert-ood-25-osp-11356.html</td> </tr> </table>			Наименование на органа по акредитация	Изпълнителна агенция Българска служба по акредитация I Executive agency Bulgarian Accreditation Service	Хипервръзка към сертификата за акредитация	https://www.nab-bas.bg/registar/kontrolen-organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-griyn-bio-sert-pri-griyn-bio-sert-ood-25-osp-11356.html
Наименование на органа по акредитация	Изпълнителна агенция Българска служба по акредитация I Executive agency Bulgarian Accreditation Service					
Хипервръзка към сертификата за акредитация	https://www.nab-bas.bg/registar/kontrolen-organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-griyn-bio-sert-pri-griyn-bio-sert-ood-25-osp-11356.html					
II.9 Друга информация						

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number				I.2 Operator type		
	BG-BIO-25.100-0004025.2026.001		☒ Operator ☐ Group of operators				
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body		
	Name Ню Грейн АД / New Grain Ltd. Address ул. ферма Ню Грейн 1 st. ferma New Grain 1 2223 Galabovtsi Country Bulgaria ISO Code BG				Authority Green Bio Cert Ltd. (BG-BIO-25) Address Zhk. "Ilinden", bl. 127B, office 3 , 1309, Sofia Country Bulgaria ISO Code BG		
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators						
• Production • Preparation							
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Production during the conversion period • (b) Livestock and unprocessed livestock products Production method: – Organic production excluding during the conversion period • (d) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food Production method: – Production of organic products • (e) Feed Production method: – Production of organic products – Production of in-conversion products							
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.							
I.7 Date, place				I.8 Validity			
Date 21 August 2026 Name and signature Green Bio Cert Ltd. 14:42:41 +03 (Europe/Sofia) Place Sofia (BG)				Certificate valid from 21/08/2026 to 31/12/2027			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Граха за зърно Peas		Organic
	Граха за зърно Peas		In-conversion
	Детелина Clover		Organic
	Детелина Clover		In-conversion
	Ливади за косене Meadows		Organic
	Ливади за косене Meadows		In-conversion
	Люцерна Alfalfa		Organic
	Овес Oats		Organic
	Овес Oats		In-conversion
	Площи с угари Fallow land		Organic
	Площи с угари Fallow land		In-conversion
	Пасища и мери за паша Pastures and grazing land		Organic
	Пасища и мери за паша Pastures and grazing land		In-conversion
	Слънчоглед Sunflower		Organic
	Слънчоглед Sunflower		In-conversion
	Спелта Spelt		Organic
	Спелта Spelt		In-conversion
	Полски фасул Beans		Organic
	Царевица за зърно Maize		Organic
	Говеда Cattle		Organic
	Овце Sheep		Organic
	Мляко и млечни продукти Milk and dairy product		Organic
II.2 Quantity of products			
Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity	
Граха за зърно Peas	Organic	17700 kg	
Детелина Clover	Organic	51500 kg	
Ливади за косене Meadows	Organic	39100 kg	
Ливади за косене Meadows	In-conversion	780 kg	
Люцерна Alfalfa	Organic	67700 kg	
Овес Oats	Organic	40940 kg	
Овес Oats	In-conversion	900 kg	
Слънчоглед Sunflower	Organic	6000 kg	
Спелта Spelt	Organic	57430 kg	
Спелта Spelt	In-conversion	280 kg	
Полски фасул Beans	Organic	500 kg	

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.2 Quantity of products		
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	Царевица за зърно Maize	Organic	2000 kg
	Сурово краве мляко Raw cow's milk	Organic	40000 L
	Овче мляко Sheep milk	Organic	6000 L
	Млечни продукти (сирене, кашкавал) Dairy product (cheese, yellow cheese)	Organic	13000 kg
	II.3 Information on the land		
Name of the product	Surface in hectares		
Грах за зърно / Peas	Organic	58.7	
Грах за зърно / Peas	In-conversion	0.13	
Детелина / Clover	Organic	21.54	
Детелина / Clover	In-conversion	0.13	
Ливади за косене / Meadows	Organic	45.57	
Ливади за косене / Meadows	In-conversion	1.68	
Люцерна / Alfalfa	Organic	16.87	
Овес / Oats	Organic	23.14	
Овес / Oats	In-conversion	0.45	
Площи с угари / Fallow land	Organic	17.71	
Площи с угари / Fallow land	In-conversion	0.25	
Пасища и мери за паща / Pastures and grazing land	Organic	14.2	
Пасища и мери за паща / Pastures and grazing land	In-conversion	0.47	
Слънчоглед / Sunflower	Organic	19.72	
Слънчоглед / Sunflower	In-conversion	0.62	
Спелта / Spelt	Organic	45.9	
Спелта / Spelt	In-conversion	0.14	
Полски фасул / Beans	Organic	3.17	
Царевица за зърно / Maize	Organic	10.44	
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
гр. Сливница, общ. Сливница, обл. София	Production	Производство	
с. Алдомировци, общ. Сливница, обл. София	Production	Производство	
с. Братушково, общ. Сливница, обл. София	Production	Производство	
с. Гургулят, общ. Сливница, обл. София	Production	Производство	
с. Гълъбовци, общ. Сливница, обл. София	Production	Производство	
с. Гълъбовци, общ. Сливница, обл. София	Preparation	Обработка	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production	Производство	• Carrying out activity/activities for own purpose	
Preparation	Обработка	• Carrying out activity/activities for own purpose	
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848			
	<table><tr><td>Name of the accreditation body</td><td>Изпълнителна агенция Българска служба по акредитация I Executive agency Bulgarian Accreditation Service</td></tr><tr><td>Hyperlink to the accreditation certificate</td><td>https://www.nab-bas.bg/registar/kontrolen-organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-griyn-bio-sert-pri-griyn-bio-sert-ood-25-osp-11356.html</td></tr></table>	Name of the accreditation body	Изпълнителна агенция Българска служба по акредитация I Executive agency Bulgarian Accreditation Service	Hyperlink to the accreditation certificate
Name of the accreditation body	Изпълнителна агенция Българска служба по акредитация I Executive agency Bulgarian Accreditation Service			
Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.nab-bas.bg/registar/kontrolen-organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-griyn-bio-sert-pri-griyn-bio-sert-ood-25-osp-11356.html			
	II.9 Other information			

НЕ Е ИЗДАВАНО